



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## LETTERA CIRCOLARE

- Ai Sigg. Direttori Regionali ed Interregionali VV.F.  
LORO SEDI
- e p. c. Ai Sigg. Direttori Centrali del Dipartimento  
LORO SEDI
- Ai Sigg. Dirigenti degli Uffici di diretta collaborazione con il C. D. e con il V.C.D.V.  
LORO SEDI
- Ai Sigg. Comandanti Provinciali VV.F.  
LORO SEDI
- Ai Comando Regionale VV.F.  
Valle d'Aosta  
Corso Ivrea, 133  
11100 AOSTA

OGGETTO: 15° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 - Memorial "Maurizio Novelli".  
Torino, 09 - 13 giugno 2017.

Si comunica che nel periodo 09 - 13 giugno 2017 avrà luogo a Torino la manifestazione di cui all'oggetto, organizzata dal Comando Provinciale VV. F. di Torino, ai sensi della Circolare n. 12 MI.SA. (97) - 12 del 30.07.1997.

Si trasmettono, in allegato, il programma e le modalità di partecipazione elaborate dall'Ufficio per le Attività Sportive.

IL CAPO DEL CORPO NAZIONALE  
dei VIGILI del FUOCO  
(GIOMI)



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## MODALITÀ di PARTECIPAZIONE al 15° CAMPIONATO ITALIANO VV.F. di CALCIO a 5 Memorial "Maurizio Novelli"

### 1. INDIZIONE E PROGRAMMA DEL CAMPIONATO

L'Ufficio per le Attività Sportive, sotto l'egida del Dipartimento dei Vigili del Fuoco, del Soccorso Pubblico e della Difesa Civile, indice per l'anno 2017 il 15° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 – Memorial "Maurizio Novelli", affidandone l'organizzazione al Comando Provinciale VV. F. di Torino.

Il programma di massima della manifestazione, che si svolgerà a Torino, prevede:

Venerdì 09 Giugno 2017

Ore 9.00 – 17.30 Arrivo degli atleti e verifica documenti alla segreteria organizzativa presso l'hotel convenzionato, che verrà comunicato in seguito.  
Ore 18.00 Sorteggio dei gironi per lo svolgimento degli ottavi di finale, presso la sala convegni dello stesso Hotel.

Sabato 10 Giugno 2017

*Svolgimento degli ottavi di finale.*

Mattino

Ore 10.00 4 partite

Ore 11.00 4 partite

Pomeriggio

Ore 16.30 4 partite

Ore 17.30 4 partite

Domenica 11 Giugno 2017

*Svolgimento degli ottavi di finale*

Mattino

Ore 10.00 4 partite

Ore 11.00 4 partite

Pomeriggio: Riposo



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

Lunedì 12 Giugno 2017

Mattino: Riposo

Pomeriggio: Quarti di finale e Torneo di consolazione

Ore 16.30 4 partite delle semifinali del Torneo di Consolazione;  
Ore 17.30 4 partite dei quarti di finale;

Martedì 13 Giugno 2017

*Svolgimento di semifinali, finali e premiazione.*

Mattino: Semifinali e Finali di Consolazione

Ore 10.00 Finali per il 13° e 14° e per 15° e 16° posto in classifica  
Ore 10.00 1ª Semifinale e Finale per il 7° e 8° posto in classifica  
Ore 11.00 2ª Semifinale e Finale per il 5° e 6° posto in classifica  
Ore 11.00 Finali per il 9° e 10° e per 11° e 12° posto in classifica

Pomeriggio: Finali del 15° Campionato Italiano VV. F. di calcio a 5

Ore 16.00 Finale 3° - 4° posto  
Ore 17.30 Finale 1° - 2° posto  
Ore 18,30 Premiazioni in campo

Sera:

Ore 20,30 Apericena.

Mercoledì 14 Giugno 2017

Ore 9.00 – 12.00 Partenza delle squadre.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 2. REGOLAMENTO

2. a Come da programma, il 09 giugno 2017 alle ore 19.00, verrà effettuato un sorteggio tra le 16 squadre partecipanti per poter formare i 4 gironi (A - B - C - D), ognuno dei quali composto da 4 squadre. A partire da questa edizione la Rappresentativa della regione ospitante viene considerata, di diritto, testa di serie. Le altre tre squadre teste di serie verranno individuate - in via sperimentale - in base al ranking (graduatoria di merito), derivante dall'applicazione della seguente proporzione matematica, proposta dal comitato organizzatore:

$$P : M = 15 : X$$

dove

- P** = numero delle edizioni cui la rappresentativa ha effettivamente Partecipato  
**M** = Media aritmetica derivante dalla somma dei piazzamenti ottenuti, diviso 14 (numero di edizioni disputate fino ad ora)  
**15** = numero dell'attuale edizione del campionato  
**X** = incognita

Per ricavare l'incognita:

$$X = \frac{M \times 15}{P}$$

Una volta ottenuto il valore di **X**, per determinare il coefficiente ranking di ciascuna squadra, a tale valore verrà sommata la differenza tra il numero di edizioni finora disputate ed il numero di edizioni a cui la squadra ha effettivamente partecipato (**Diff**).

$$\text{Coefficiente Ranking} = X + \text{Diff}$$

In base al Coefficiente Ranking ottenuto, ciascuna squadra verrà collocata in una delle quattro fasce di merito. Le appartenenti alla prima fascia saranno sorteggiate come teste di serie dei 4 gironi, che verranno completati sorteggiando le altre 3 squadre, una per ciascuna fascia di merito.

La formula prevista per gli ottavi di finale è quella del "girone all'italiana", per cui - durante la prima fase - ogni squadra disputerà 3 incontri, affrontando le altre tre del proprio girone. Saranno assegnati 3 punti per la vittoria, 1 per il pareggio e 0 per la sconfitta. Per la determinazione della classifica finale, in caso di parità di punti fra due o più squadre al termine della fase eliminatoria, si procederà preliminarmente alla compilazione di una graduatoria (c.d. "classifica avulsa") fra le squadre interessate tenendo conto, nell'ordine, dei seguenti criteri:



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

- punti conseguiti negli scontri diretti;
- differenza reti negli stessi incontri;
- minor numero di sanzioni disciplinari: ogni ammonito comporta 1 penalità; ogni espulso comporta 2 penalità;
- differenza reti relativa a tutto il girone eliminatorio;
- numero di gol fatti relativo a tutto il girone eliminatorio.

Tali criteri verranno utilizzati nello stesso ordine qualora - dopo aver compilato la classifica avulsa - risultassero esserci ancora due o più squadre in parità.

Ove, adottando i succitati criteri, non si riuscisse a determinare una graduatoria, si procederà con il sorteggio.

Si qualificheranno ai quarti di finale le prime due squadre classificate di ogni girone, mentre le 3<sup>e</sup> e le 4<sup>e</sup> classificate disputeranno dapprima le semifinali e successivamente le finaline per l'assegnazione dei posti dal 9<sup>o</sup> al 16<sup>o</sup>, secondo quanto previsto al punto 2.1.

Tutti gli incontri si disputeranno in 2 due tempi da 22 minuti, ad eccezione della finale per il 1<sup>o</sup> e 2<sup>o</sup> posto che, nel caso in cui terminasse col risultato di parità, prevede lo svolgimento di 2 tempi supplementari da 5 minuti ciascuno; per tutta la durata torneo vigerà il regolamento nazionale FIGC di Calcio a 5.

2. b Per quel che riguarda ammonizioni ed espulsioni - in analogia a quanto previsto nelle manifestazioni internazionali - si evidenzia che, durante le prime tre partite degli ottavi di finale:

- due ammonizioni ricevute nello stesso incontro determineranno l'espulsione, con conseguente squalifica automatica per un turno, salvo diversa indicazione contenuta nel referto del direttore di gara;
- due ammonizioni ricevute in incontri diversi, determineranno l'automatica squalifica per un turno, da scontare anche nel prosieguo del torneo.

Nelle fasi successive del torneo, le ammonizioni ricevute negli ottavi di finale verranno azzerate - fermo rimanendo l'obbligo di scontare le sanzioni eventualmente maturate di cui al comma precedente - ed il computo delle ammonizioni ricomincerà da capo, seguendo lo stesso criterio.

Comportamenti **antisportivi, violenti e volgari** non saranno assolutamente tollerati e verranno puniti con **sanzioni sportive** alle quali - in casi di particolare gravità - verranno sommate le **sanzioni previste dalle vigenti norme disciplinari.**



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

2. c Le otto squadre qualificatesi disputeranno i quarti di finale ad eliminazione diretta (nel caso l'incontro termini in parità, si procederà direttamente con i calci di rigore: 3 per squadra, in caso di ulteriore parità si procederà ad oltranza) in base al seguente criterio di accoppiamento:

1° incontro:	1 <sup>a</sup> classificata girone "A" / 2 <sup>a</sup> classificata girone "B"
2° incontro:	1 <sup>a</sup> classificata girone "B" / 2 <sup>a</sup> classificata girone "A"
3° incontro:	1 <sup>a</sup> classificata girone "C" / 2 <sup>a</sup> classificata girone "D"
4° incontro:	1 <sup>a</sup> classificata girone "D" / 2 <sup>a</sup> classificata girone "C"

Le due semifinali, che prevedono i seguenti incontri

- Semifinale "1": vincente 1° incontro / vincente 3° incontro
- Semifinale "2": vincente 2° incontro / vincente 4° incontro

designeranno le due squadre FINALISTE, che – come da programma - si affronteranno martedì 13.06.2017:

- per il 3° e 4° alle ore 16.00
- per il 1° e 2° posto ore 17.30.

Le squadre perdenti dei quarti di finale si affronteranno per la classifica finale dal 5° all'8° posto, secondo il seguente criterio di accoppiamento:

- Finale per il 5° e 6° posto: incontro tra le migliori delle perdenti ai quarti di finale;
- Finale per il 7° e 8° posto: incontro tra le peggiori delle perdenti ai quarti di finale.

I criteri per la determinazione delle squadre che disputeranno le finali sopracitate sono:

- sconfitta col minor numero di gol scarto;
- in caso di sconfitta ai rigori: maggior numero di gol segnati nei tempi regolamentari e, in caso di ulteriore parità prima di procedere con il sorteggio, il totale dei gol, compresi i rigori.

2. d Torneo di Consolazione

Le otto squadre eliminate al 1° turno - quelle cioè che si saranno classificate al 3° e 4° posto di ogni girone - proseguiranno il torneo per determinare le posizioni dal 9° al 16° posto nella classifica finale.

Le 4<sup>e</sup> classificate di ogni girone si incontreranno per determinare le posizioni dal 13° al 16° posto; le 3<sup>e</sup> classificate di ogni girone per le posizioni dal 9° al 12°, secondo il seguente criterio di accoppiamento:

5° incontro:	4 <sup>a</sup> classificata girone "A" / 4 <sup>a</sup> classificata girone "B"
6° incontro:	4 <sup>a</sup> classificata girone "C" / 4 <sup>a</sup> classificata girone "D"

(Le perdenti si affronteranno poi per il 16° e 15° posto, mentre le vincenti per il 13° e 14° posto).



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

7° incontro: 3<sup>a</sup> classificata girone "A" / 3<sup>a</sup> classificata girone "B"

8° incontro: 3<sup>a</sup> classificata girone "C" / 3<sup>a</sup> classificata girone "D"

(Le perdenti si affronteranno, poi, per l'11° e 12° posto, mentre le vincenti per il 9° e 10° posto).

Per la cerimonia di premiazione si dovranno utilizzare gli appositi moduli scaricabili dal web all'indirizzo: <http://www.vigilfuoco.it/sitispeciali/viewPage.asp?s=2&p=22961>

### 3. QUALIFICA DEI PARTECIPANTI.

- I. il personale di ruolo del C.N.VV.F. (non possono partecipare coloro i quali non hanno terminato il corso di formazione o che non sono stati ancora assegnati ad una sede di servizio);
- II. il personale del C.N.VV.F. con qualifica dirigenziale, il quale, se volesse prendere parte alla manifestazione, deve specificare nel modello di iscrizione A e/o B se intende partecipare come "atleta", come "responsabile della squadra" o come "allenatore", attenendosi, comunque, alle disposizioni della Circolare n° 5589 dell'8 agosto 2008;
- III. il personale dell'Amministrazione Civile in servizio al Dipartimento VV.F. S.P. e D.C.;
- IV. il personale di ruolo del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta, che potrà partecipare con una propria Rappresentativa;
- V. il personale di ruolo dei Corpi Permanenti di Trento e di Bolzano, che potrà partecipare nell'ambito della Rappresentativa della Direzione Interregionale del Veneto e Trentino - Alto Adige;

Il personale di cui sopra, potrà essere selezionato per far parte della rappresentativa della Direzione Regionale (o Interregionale o del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta) solamente se presta effettivo servizio (a qualsiasi titolo) nel territorio di competenza, anche se formalmente in carico ad altro Ufficio. Qualora un atleta - dopo l'iscrizione - venga trasferito (a qualsiasi titolo) ad altra sede, potrà partecipare al Campionato solamente se convocato con la rappresentativa della Direzione Regionale (o Interregionale o del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta) in cui presterà effettivo servizio durante lo svolgimento del Campionato stesso.

All'atto dell'iscrizione dovranno essere presentati:

- tessera di riconoscimento del Comando/Corpo/Ufficio di appartenenza da parte del personale di cui ai punti I. II. III. IV.;
- tessera F.I.G.C. o ad un ente di promozione sportiva, se posseduta;
- certificato di idoneità alla pratica di attività sportiva agonistica (vedi l. c. prot. n° 137473/5421 del 29.10.2003 ed il Regolamento del Settore Tecnico della F.I.G.C. pubblicato il 27/07/2005), previsto dalla FIGC per tutte le categorie agonistiche, ovvero anche per una disciplina diversa dal calcio, purché **compresa nell'allegato n° 1 della Tabella B del D.M. 18/02/1982 e successive integrazioni e modifiche, in corso di validità e con scadenza non precedente al 13/06/2017.**



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE

Ufficio per le attività sportive

A tale riguardo si specifica che, se sul certificato in questione è riportata la dicitura: "valido fino al.....", la data indicata è da intendersi compresa nel periodo di validità ed il certificato è, quindi, valido fino al giorno riportato sul documento stesso. Qualora, invece, venisse riportata la dicitura "valido per un anno", (ordinariamente equivalente a 365 giorni) occorre far riferimento alla data di rilascio, per cui un certificato rilasciato il 13/06/2016 è valido fino al 12/06/2017.

## 4. SQUADRE PARTECIPANTI ed ISCRIZIONE AL CAMPIONATO.

### 4.a. SQUADRE PARTECIPANTI.

Al campionato possono partecipare un massimo di 16 squadre, da individuare tra le 20 possibili, di seguito elencate:

- Dipartimento VV.F.;
- 17 Direzioni Regionali VF: Abruzzo; Basilicata; Calabria; Campania; Emilia-Romagna; Friuli-Venezia-Giulia; Lazio; Liguria; Lombardia; Marche; Molise; Piemonte; Puglia; Sardegna; Sicilia; Toscana; Umbria;
- Direzione Interregionale VF di: Veneto e Trentino Alto Adige;
- Comando Regionale VV.F. della: Valle d'Aosta.

Essendo la squadra detentricice del titolo (la Rappresentativa della Lombardia) e quella della regione organizzatrice (la Rappresentativa del Piemonte) ammesse di diritto, rimangono a disposizione 14 posti, che verranno assegnati rispettando rigorosamente l'ordine di trasmissione - via e-mail, solo ed esclusivamente tramite posta certificata all'Ufficio per le Attività Sportive - della domanda d'iscrizione da parte delle restanti 18 rappresentative Regionali/Interregionali aventi diritto.

Le Direzioni Regionali/Interregionali interessate a partecipare, quindi, dovranno inviare l'apposito modello (All. A-1), riguardante la nomina del Responsabile di squadra e dell'allenatore, compilato in forma corretta e completa (vedasi punto 4.b. ISCRIZIONE AL CAMPIONATO) entro e non oltre il **27.01.2017**.

Al fine di superare i problemi conseguenti alla presentazione di domande in numero inferiore a 16, ogni Direzione Regionale/Interregionale potrà avvalersi - ove lo ritenesse opportuno e fattibile - della possibilità di inviare contestualmente anche la domanda d'iscrizione (tramite l'All. A-2), riguardante la nomina del Responsabile di squadra e dell'allenatore diversi da quelli della 1<sup>a</sup>, di una seconda squadra, la quale, però, parteciperà solamente ove si rendesse necessario, a causa del mancato raggiungimento del numero previsto di 16 squadre iscritte. Per tale motivo, ogni Direzione Regionale/Interregionale, nel caso in cui si avvallesse dell'opportunità di cui sopra, lo farà nella consapevolezza che la partecipazione (posto che le domande pervenute nei termini indicati, siano inferiori ai 14 posti disponibili) potrà essere garantita solo a quella indicata come prima squadra.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

Nel caso in cui dovessero iscriversi meno di 16 squadre, l'Ufficio per le Attività Sportive – attenendosi rigorosamente all'ordine di trasmissione via e-mail, solo ed esclusivamente tramite posta certificata delle domande d'iscrizione - contatterà le Direzioni di cui sopra, per verificare la reale possibilità di partecipazione della seconda squadra. Per quanto sopra, quindi, anche la Direzione Regionale della Lombardia e la Direzione Regionale del Piemonte potranno inviare l'iscrizione di una seconda squadra, oltre a quella che parteciperà di diritto, rispettivamente in qualità di squadra detentrici e rappresentativa della regione in cui si svolge il campionato.

Successivamente, entro il 03.02.2017, l'Ufficio per le Attività Sportive stilerà l'elenco delle squadre aventi diritto alla partecipazione e lo comunicherà ufficialmente con apposita nota.

A seguito della nota di cui sopra le Direzioni Regionali dovranno inviare – **entro il 10.02.2017, pena l'esclusione** - il modello B (Allegato B-1 per le prime squadre; allegato B-2 per le seconde squadre), al fine di completare la procedura di iscrizione.

In essi il responsabile di squadra, oltre al proprio nominativo ed a quello dell'allenatore, inserirà quelli di non più di 10 giocatori, indicando il turno di servizio di ogni iscritto e il numero di turni nei quali lo stesso sarà assente per la partecipazione al campionato.

## 4.b. ISCRIZIONE AL CAMPIONATO.

Negli allegati B-1 e B-2 di cui sopra, dovranno essere indicati:

- A) turno di servizio;
- B) n° turni di assenza;
- C) qualifica rivestita nel C.N.VV.F / Dip. VV. F.;
- D) cognome e nome;
- E) anno di nascita;
- F) n° di maglia con la quale disputerà tutte le partite della manifestazione
- G) n° tessera VV.F. o n° tessera mod. AT;
- H) Comando Provinciale di appartenenza;
- I) GS/SS di appartenenza (se tesserato);
- J) n° tessera FIGC / Ente di Promozione Sportiva (se posseduta);
- K) ente di affiliazione;
- L) data di scadenza del certificato medico di idoneità all'attività agonistica (consegnato al responsabile della squadra da parte di ogni atleta).

Sarà cura del Responsabile della squadra (vedi punto 5) accertare la veridicità dei dati indicati nell'apposito modulo, acquisire i certificati medici dei partecipanti e sottoporre alla firma dei Dirigenti degli Uffici i moduli conformi alle normative vigenti.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

Questo Ufficio – in base al principio del silenzio-assenso – risponderà solamente in caso di dati incompleti o non conformi alle indicazioni della presente lettera circolare; in assenza di qualsivoglia altra comunicazione le richieste di iscrizione al campionato saranno ritenute autorizzate.

Al fine di evitare il ripetersi di spiacevoli ed inattese rinunce, la partecipazione al campionato deve essere confermata, unicamente all'Ufficio per le Attività Sportive, via e-mail sette giorni prima dello svolgimento della manifestazione, indicando anche eventuali modifiche.

## 5. RESPONSABILE DELLA SQUADRA ed ALLENATORE.

La Direzione partecipante alla manifestazione dovrà prioritariamente designare un responsabile ed un allenatore (All. A), i quali - al fine di costituire una squadra il più possibile rappresentativa del territorio di competenza - avranno il compito di selezionare gli atleti nell'ambito dei Comandi Provinciali e degli Uffici della regione o delle regioni di appartenenza. Come già ricordato al punto 3, durante il periodo di svolgimento del Campionato, gli atleti selezionati dovranno essere (a qualsiasi titolo) in effettivo servizio sul territorio di competenza della Direzione Regionale (o Interregionale o del Comando Regionale VV.F. della Valle d'Aosta), anche se formalmente in carico ad altro Comando e/o Ufficio.

Il responsabile della squadra, dopo aver controllato la veridicità dei dati indicati - con particolare riguardo all'appartenenza al ruolo (per il personale di cui ai punti I. II. III. IV. e V. di cui all'art. 3) ed al possesso e data di scadenza del certificato medico, comprovante l'idoneità fisica dei partecipanti - provvederà alla compilazione ed al visto dei moduli (All. B-1 e B-2), sottoponendoli alla firma del Dirigente, che li inoltrerà solamente se completi di tutti i dati richiesti.

Al rientro in sede della squadra, il responsabile dovrà comunicare esclusivamente al Comando Provinciale VV.F. di appartenenza il risultato ottenuto, al fine di considerare "in servizio fuori sede" solamente coloro i quali hanno preso parte effettivamente alla manifestazione. L'allenatore - se in possesso di certificato medico in corso di validità - potrà giocare solamente in caso di infortunio di uno dei 10 atleti e dovrà sostituire l'infortunato fino alla fine del torneo.

## 6. MEZZI VF.

Le Direzioni Regionali VV.F. iscritte alla manifestazione, visti l'art. 38 del Regolamento di servizio emanato con D.P.R. 28 febbraio 2012, n° 64 e la nota STAFFCNVVF n° 1970 del 03/02/2015, possono autorizzare - qualora non sussistano motivi ostativi connessi ai primari compiti d'istituto - l'utilizzo di idonei mezzi di servizio VF, per il trasporto sul luogo di gara del personale partecipante e delle attrezzature sportive.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 7. SPESE DI PARTECIPAZIONE ALLA GARA.

Tutte le spese di soggiorno sono a carico dei partecipanti. Per il personale del C.N.VV.F. ai sensi della Circolare n. 29 MI.SA. (95) - 22 del 20.10.1995 non è previsto alcun rimborso per la partecipazione alla predetta manifestazione, le cui spese potranno trovare copertura sul contributo annuo assegnato alle sezioni calcio riconosciute, qualora il capitolo di bilancio 1860 – esercizio finanziario 2016 - presenti la necessaria disponibilità. Per la sistemazione logistica, il Comitato organizzatore ha stipulato delle convenzioni a condizioni agevolate con hotels di Torino, come da allegati.

## 8. SPESE ORGANIZZAZIONE.

Il Comitato Organizzatore si farà carico delle spese occorrenti per la manifestazione. Il suddetto Comitato si insedierà in vista dello svolgimento della stessa e verrà automaticamente sciolto 90 giorni dopo il termine dell'evento, con la stesura del bilancio consuntivo. Quest'ultimo dovrà chiudersi necessariamente in pareggio, devolvendo eventuali utili ad enti od organizzazioni benefiche, anche operanti a favore dei dipendenti del C.N.VV.F. e dei loro familiari. L'Ufficio per le Attività Sportive eroga un contributo in favore del Comando Provinciale VV.F.

## 9. COMMISSARI di CAMPO.

Il Comando Provinciale organizzatore metterà a disposizione personale VF per svolgere le mansioni di Commissario di Campo: il suddetto personale, quindi, vigilerà sul regolare svolgimento degli incontri e sul comportamento tenuto da tutti i partecipanti, atleti e staff, nel corso della manifestazione, affinché venga **da tutti rispettato** lo spirito del campionato, improntato al corretto confronto sportivo, in un clima di sano e lecito agonismo. Qualora i commissari di campo segnalassero espressioni e/o gesti volgari, comportamenti antisportivi o qualsivoglia altra condotta contraria allo spirito della manifestazione sportiva sopra riportato, tali segnalazioni andranno ad integrare i referti arbitrali al fine di comminare eventuali **sanzioni sportive** o – nei casi ritenuti più gravi dal comitato organizzatore - quelle **sanzioni previste dalle vigenti norme disciplinari**, come peraltro già esplicitato nell'ultimo comma del punto 2b.

## 10. ASSISTENZA.

Il Comando Provinciale organizzatore deve garantire, durante lo svolgimento degli eventi agonistici della manifestazione, la presenza di almeno due unità che siano abilitate in Tecniche di Primo Soccorso Sanitario (TPSS) applicate dai Vigili del Fuoco, per l'attuazione delle misure di primo intervento e per l'attivazione rapida del Sistema di Emergenza Sanitaria 118 del Servizio Sanitario Nazionale. Alle due unità dovrà essere altresì garantita la disponibilità dei presidi sanitari e delle attrezzature minime indicate nella lettera circolare dell'Ufficio Sanitario prot. n. 1307/5601/TPSS del 13/10/2004.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 11. TUTELA SANITARIA - ANTIDOPING.

In base all'Atto di Intesa del 16/10/2007, tra il Ministro della Salute, il Ministro per le Politiche Giovanili e le Attività Sportive e il Presidente del CONI, le attività sportive non agonistiche e quelle agonistiche non aventi rilievo nazionale, vengono considerate oggetto prevalente dell'attività antidoping della "Commissione per la vigilanza ed il controllo sul doping e per la tutela sanitaria nelle attività sportive" la quale, attraverso le ASL, può effettuare controlli antidoping a campione in occasione di manifestazioni sportive.

Pertanto, gli atleti che fanno uso, per motivi terapeutici, di sostanze biologicamente o farmacologicamente attive e di pratiche mediche, il cui impiego è considerato doping, come da Decreto del Ministero della Salute del 24 gennaio 2007, sono tenuti, in caso di controllo antidoping, a documentare debitamente le proprie patologie e a consegnare tale documentazione, in duplice copia in busta chiusa e sigillata, al medico prelevatore designato (Decreto 30 dicembre 2004 - Norme procedurali per l'effettuazione dei controlli anti-doping e per la tutela della salute, ai sensi dell'art. 3, comma 1, della legge 14 dicembre 2000, n. 376).

A tali normative sono soggetti, di conseguenza, anche i partecipanti ai campionati italiani VV.F., che, pertanto, dovranno attenersi a quanto sopra indicato.

## 12. RAPPRESENTATIVA NAZIONALE VV.F. di CALCIO a 5.

La partecipazione al campionato in questione potrà rappresentare lo strumento di selezione ai fini della costituzione di una eventuale Rappresentativa Nazionale VV.F. di Calcio a 5.

## 13. CAMPIONATO ITALIANO VV.F. di Calcio a 5 - Edizione 2018.

In occasione della cerimonia di premiazione del 15° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 – Memorial "Maurizio Novelli", verrà presentata la sede che ospiterà la sedicesima edizione del Campionato, presumibilmente a maggio/giugno 2018.

Resta inteso che, qualora fosse organizzata per tempo una fase eliminatoria a livello regionale, alla fase finale del 16° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5 potrebbero partecipare squadre in rappresentanza dei Comandi Provinciali VF e non delle Direzioni Regionali o Interregionali VF.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 14. 9° CAMPIONATO ITALIANO V.V.F. di Calcio – Memorial "Elveno Pastorelli".

È in fase di studio l'organizzazione del 9° Campionato Italiano di Calcio V.V.F. - Memorial "Elveno Pastorelli", che si disputerà a Roma, nel comprensorio di Capannelle, nel settembre 2017. Anche alla nona edizione, per comprensibili e perduranti esigenze logistico-organizzative, potranno partecipare un massimo di 8 squadre; considerato che la Lombardia parteciperà di diritto in quanto detentrici del titolo ed il Lazio in qualità di squadra della Regione organizzatrice, i posti a disposizione per le altre squadre sono 6. Per questa nona edizione il criterio adottato per definire le squadre aventi diritto alla partecipazione si baserà sul piazzamento ottenuto nel 15° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5: il diritto alla partecipazione verrà garantito prioritariamente alle Rappresentative delle Direzioni Regionali/Interregionali che si saranno classificate tra le prime sei.

Qualora le suddette Direzioni non si avvalsero di tale diritto, si procederà all'ammissione delle squadre seguendo sempre lo stesso criterio, basato sul piazzamento ottenuto nel 15° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5.

Ogni rappresentativa dovrà essere composta da un massimo di 22 elementi (autisti compresi), di cui 20 calciatori, 1 responsabile della squadra ed 1 allenatore. Il torneo si disputerà nell'arco di una settimana ed ogni rappresentativa giocherà un minimo di quattro gare, mentre le quattro semifinaliste ne disputeranno cinque.

## 15. MODIFICHE.

Il Comitato Organizzatore e questo Ufficio si riservano di modificare il regolamento di gara, al fine di migliorare lo svolgimento della manifestazione o per sopravvenuti eventi, dandone comunicazione agli interessati.



# Ministero dell'Interno

DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le attività sportive

## 16. INFORMAZIONI.

Ogni ulteriore informazione può essere attinta da:

- Comando Provinciale di Torino

n° tel. +39 011/74221

e-mail: [comando.torino@vigilfuoco.it](mailto:comando.torino@vigilfuoco.it)

C. S. MONTESANTI Leopoldo  
(Comando Provinciale di Torino)

n° tel. +39 3316888363

e-mail: [leopoldo.montesanti@vigilfuoco.it](mailto:leopoldo.montesanti@vigilfuoco.it)

oppure:

MINISTERO DELL'INTERNO  
DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL FUOCO,  
DEL SOCCORSO PUBBLICO E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive

- n° telefonico +39 06 - 716362808

- sito: <http://www.vigilfuoco.it/sport>

- intranet: <http://www.dipvvf.it> → Uffici di Staff → Ufficio per le Attività Sportive

- indirizzo di posta elettronica: [uff.attivitasportive@vigilfuoco.it](mailto:uff.attivitasportive@vigilfuoco.it)

- indirizzo di posta elettronica certificata: [uff.attivitasportive@cert.vigilfuoco.it](mailto:uff.attivitasportive@cert.vigilfuoco.it)



IL DIRIGENTE  
(SANTANGELO)



DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 ROMA

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Corso Regina Margherita, 330  
10143 TORINO

OGGETTO: Domanda d'iscrizione al 15° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5  
Memorial "Maurizio Novelli". Torino, 09 - 13 giugno 2017.

Con riferimento alla lettera circolare prot. n° \_\_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_, questa Direzione manifesta l'intenzione di partecipare al Campionato in oggetto, nominando contestualmente il Responsabile della squadra e l'allenatore della **Prima squadra**.

Responsabile della squadra:

<i>Qualifica</i>	<i>Cognome</i>	<i>Nome</i>	<i>Sede di servizio</i>
		<i>n° di telefono</i>	<i>e-mail</i>

Allenatore:

<i>Qualifica</i>	<i>Cognome</i>	<i>Nome</i>	<i>Sede di servizio</i>
		<i>n° di telefono</i>	<i>e-mail</i>

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. )



DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 R O M A

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Corso Regina Margherita, 330  
10143 TORINO

OGGETTO: Domanda d'iscrizione al 15° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5  
Memorial "Maurizio Novelli". Torino, 09 - 13 giugno 2017.

Con riferimento alla lettera circolare prot. n° \_\_\_\_ del \_\_/\_\_/\_\_, questa Direzione manifesta l'intenzione di partecipare al Campionato in oggetto, nominando contestualmente il Responsabile della squadra e l'allenatore della **Seconda squadra**.

Responsabile della squadra:

Qualifica	Cognome	Nome	Sede di servizio
		n° di telefono	e-mail

Allenatore:

Qualifica	Cognome	Nome	Sede di servizio
		n° di telefono	e-mail

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. )



**DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO**

**All. B - 1**

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 R O M A

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Corso Regina Margherita, 330  
10143 T O R I N O

**OGGETTO:** Domanda d'iscrizione al 15° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5  
Memorial "Maurizio Novelli". Torino, 09 - 13 giugno 2017.

Con riferimento alla lettera circolare prot. STAFFCNVVF n° \_\_\_ del \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ e facendo seguito alla nota di questa Direzione n° \_\_\_ del \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (nomina Responsabile ed Allenatore della Prima Squadra), si invia il retroindicato modulo di iscrizione, compilato in tutte le sue parti, per la partecipazione del personale in servizio presso i Comandi di questa Regione alla manifestazione indicata in oggetto.

Come da regolamento, l'iscrizione sarà confermata via fax, sette giorni prima della gara, segnalando eventuali cambiamenti.

**IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. )**

**15° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5 - Memorial "Maurizio Novelli"**  
**Torino, 09 - 13 giugno 2017.**

Personale in servizio nei Comandi Provinciali della Regione \_\_\_\_\_

**- AII. B-1 PRIMA SQUADRA**

	- A - Turni di servizio	- B - n° turni di assenza	- C - Qualifica nel C.N.V.V.F.*	- D - Cognome e Nome	- E - n° di maglia	- F - Anno di nascita	- G - Tess. V.V.F. o Tess. Mod.AT	- H - Comando Provinciale di appartenenza	- I - G.S./S.S. di appartenenza **	- J - n° Tess.	- K - Ente di affiliazione **	- L - Data di scadenza certif. medico di idoneità
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11					ALL.							

Automezzo del Comando Provinciale V.V.F. di \_\_\_\_\_

(\*) Vedi punto 3. (Qualifica dei partecipanti)

(\*\*) Federazione o Ente di Promozione Sportiva cui è affiliato il G.S. V.V.F. o la S.S. di appartenenza.

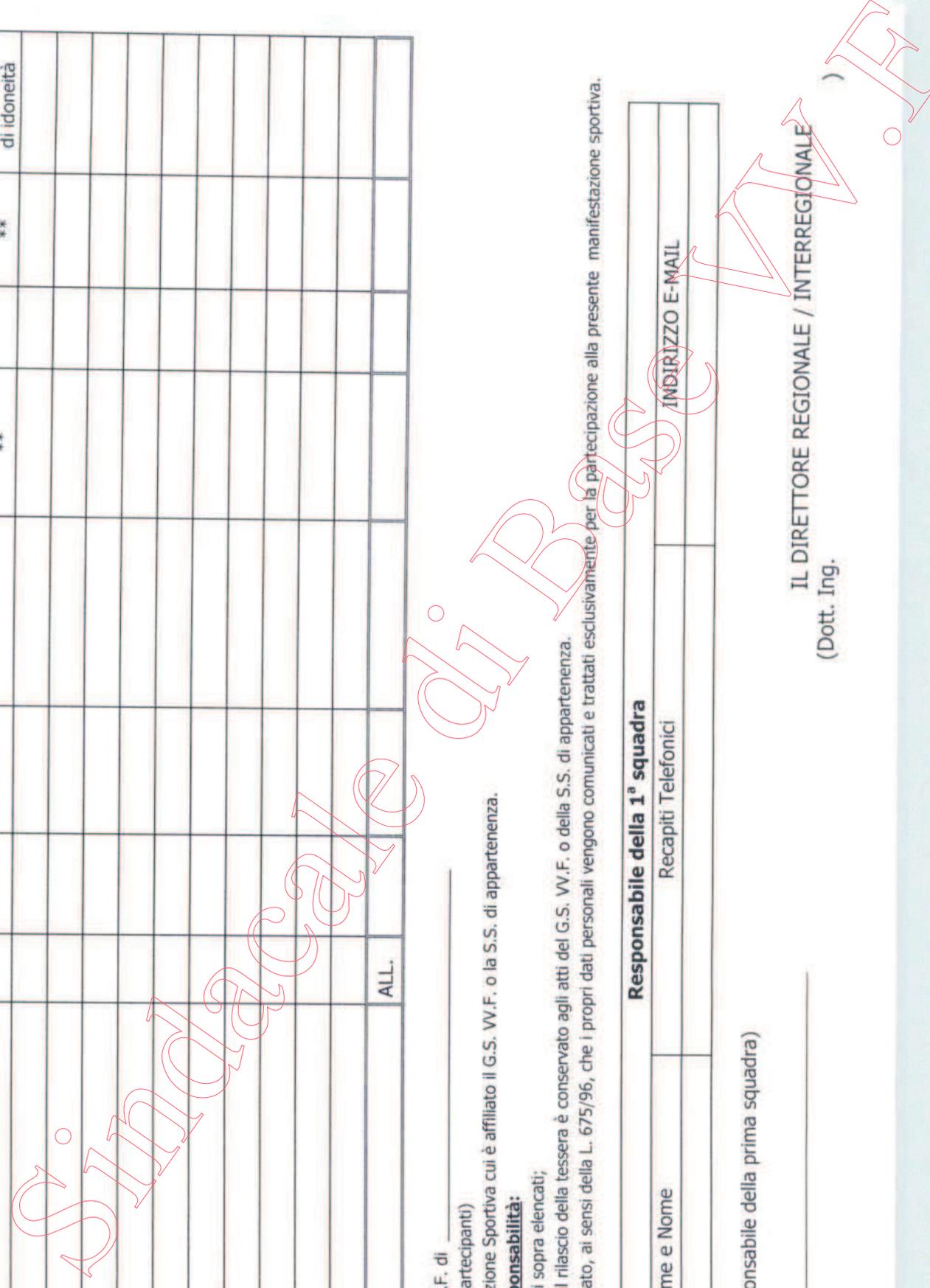
**Dichiaro sotto la mia personale responsabilità:**

- 1) di aver controllato la veridicità dei dati sopra elencati;
- 2) che il certificato medico richiesto per il rilascio della tessera è conservato agli atti del G.S. V.V.F. o della S.S. di appartenenza.
- 3) che il personale iscritto è stato informato, ai sensi della L. 675/96, che i propri dati personali vengono comunicati e trattati esclusivamente per la partecipazione alla presente manifestazione sportiva.

<b>Responsabile della 1ª squadra</b>	
Qualifica	Recapiti Telefonici
Cognome e Nome	INDIRIZZO E-MAIL

(Firma leggibile del Responsabile della prima squadra)

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
 (Dott. Ing.)





**DIREZIONE REGIONALE / INTERREGIONALE  
VIGILI DEL FUOCO**

**All. B - 2**

AL DIPARTIMENTO DEI VIGILI DEL  
FUOCO, DEL SOCCORSO PUBBLICO  
E DELLA DIFESA CIVILE  
Ufficio per le Attività Sportive  
Piazza Scilla, 2  
00178 R O M A

e p. c. AL COMANDO PROVINCIALE  
VIGILI del FUOCO  
Corso Regina Margherita, 330  
10143 T O R I N O

**OGGETTO:** Domanda d'iscrizione al 15° Campionato Italiano VV.F. di Calcio a 5  
Memorial "Maurizio Novelli". Torino, 09 - 13 giugno 2017.

Con riferimento alla lettera circolare prot. STAFFCNVVF n° \_\_\_ del \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ e facendo seguito alla nota di questa Direzione n° \_\_\_ del \_\_\_/\_\_\_/\_\_\_ (nomina Responsabile ed Allenatore della Seconda Squadra), si invia il retroindicato modulo di iscrizione, compilato in tutte le sue parti, per la partecipazione del personale in servizio presso i Comandi di questa Regione alla manifestazione indicata in oggetto.

Come da regolamento, l'iscrizione sarà confermata via fax, sette giorni prima della gara, segnalando eventuali cambiamenti.

**IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
(Dott. Ing. \_\_\_\_\_)**

**15° Campionato Italiano V.V.F. di Calcio a 5 - Memorial "Maurizio Novelli"**  
**Torino, 09 – 13 giugno 2017.**

Personale in servizio nei Comandi Provinciali della Regione \_\_\_\_\_

**- AII. B-2 SECONDA SQUADRA**

	- A - Turni di servizio	- B - n° turni di assenza	- C - Qualifica nel C.N.V.V.F.*	- D - Cognome e Nome	- E - n° di maglia	- F - Anno di nascita	- G - Tess. V.V.F. o Tess. Mod.AT	- H - Comando Provinciale di appartenenza	- I - G.S./S.S. di appartenenza **	- J - n° Tess.	- K - Ente di affiliazione **	- L - Data di scadenza certif. medico di idoneità
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11					ALL.							

Automezzo del Comando Provinciale V.V.F. di \_\_\_\_\_

- (\*) Vedi punto 3. (Qualifica dei partecipanti)
- (\*\*) Federazione o Ente di Promozione Sportiva cui è affiliato il G.S. V.V.F. o la S.S. di appartenenza.

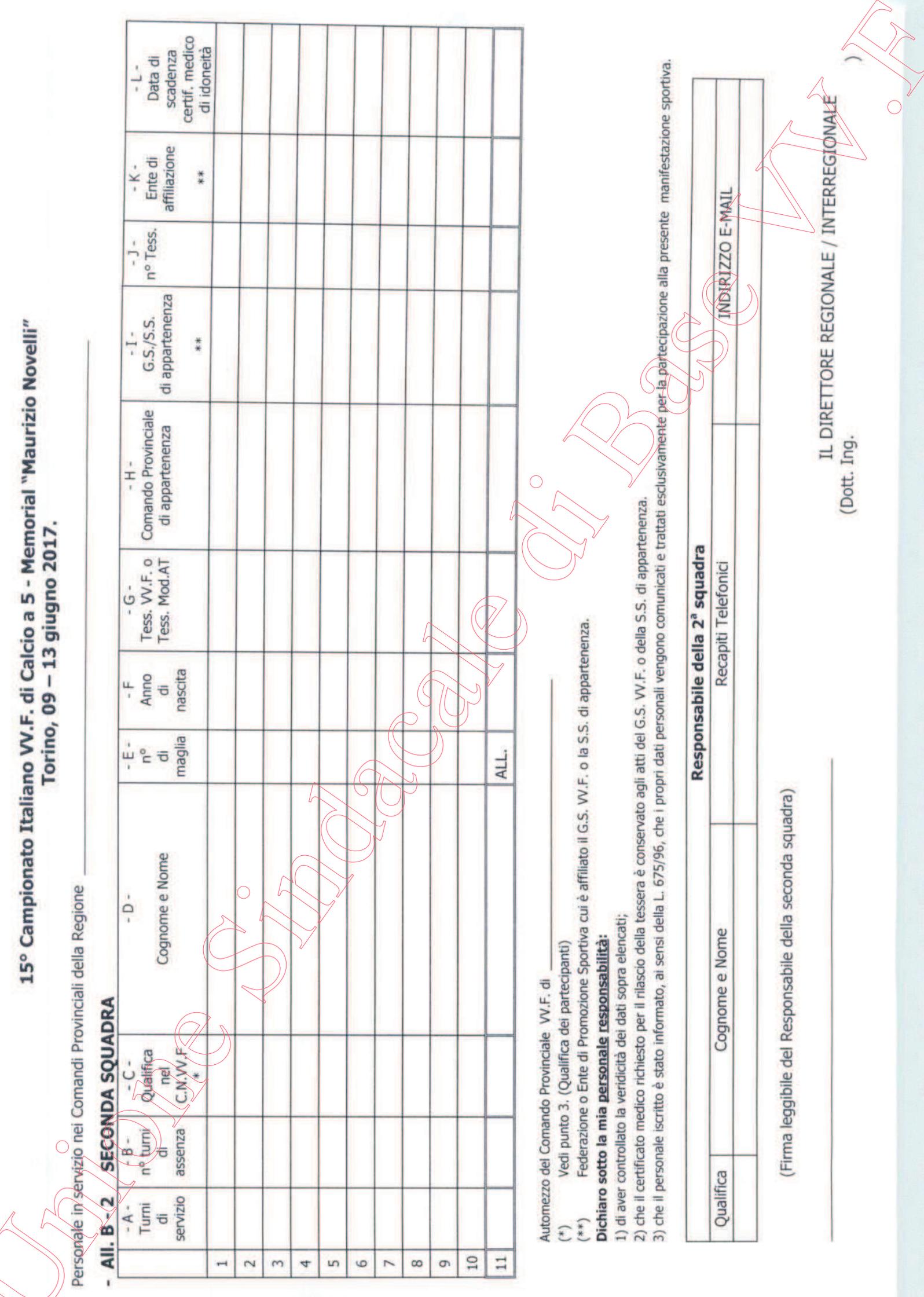
**Dichiaro sotto la mia personale responsabilità:**

- 1) di aver controllato la veridicità dei dati sopra elencati;
- 2) che il certificato medico richiesto per il rilascio della tessera è conservato agli atti del G.S. V.V.F. o della S.S. di appartenenza.
- 3) che il personale iscritto è stato informato, ai sensi della L. 675/96, che i propri dati personali vengono comunicati e trattati esclusivamente per la partecipazione alla presente manifestazione sportiva.

<b>Responsabile della 2ª squadra</b>	
Qualifica	Recapiti Telefonici
Cognome e Nome	INDIRIZZO E-MAIL

(Firma leggibile del Responsabile della seconda squadra) \_\_\_\_\_

IL DIRETTORE REGIONALE / INTERREGIONALE  
 (Dott. Ing.)





**Campionati Italiani  
Per Vigili del Fuoco  
Di calcio a 5  
Memorial "M. Novelli"  
Torino 2017**

**PROPOSTA RICETTIVA in CONVENZIONE con il COMITATO ORGANIZZATORE**

Il comitato organizzatore del 15° campionato Italiano di calcio a 5 per Vigili del Fuoco ha maturato una convenzione alberghiera con la società "BLU HOTEL di COLLEGNO (TO)" [direzione@bluhotel torino.it](mailto:direzione@bluhotel torino.it), la quale si concepisce per gli aspetti e le prescrizioni qui di seguito elencate.

1. La società titolare della convenzione prenderà in carico tutte le prelezioni distribuendole c/o la struttura primaria e utilizzerà strutture convenzionate site nelle vicinanze nel caso il numero delle prenotazioni supererà il massimo consentito previsto rispetto alle proprie strategie aziendali.
2. La convenzione alberghiera è così prospettata: per persona con trattamento di mezza pensione.

**check-in h"14,00 / check - out h" 12,00**

Supplemento singola (fino ad esaurimento disponibilità), € 25,00 al giorno

**A) Appartenenti al C.N.VV.F. in servizio permanente**

Per pernottamento in camera doppia o tripla - colazione e pranzo  
€ 40,00 al giorno x 5 notti 9-10 -11 -12 -13 giugno 2017

- Le eventuali cene potranno essere consumate presso la struttura convenzionata a prezzo convenzionato.
- A pasto (pranzo) è prevista la somministrazione esclusivamente di acqua, tutto il resto delle bevande caffè compreso non è contemplato nella convenzione e va pagato, con addebito separato che sarà conteggiato a fine soggiorno.
- I menù del pranzo va scelto al mattino nello specifico delle pietanze e dei numeri definiti dei commensali, la struttura ricettiva metterà a disposizione dei referenti di squadra la corretta modulistica

**A) Non appartenenti al C.N.VV.F. in servizio permanente, personale in quiescenza ex C.N.VV.F. familiari, ospiti € 65.00 "bambini fino a 2 anni gratis".**

Da 2 a 12 anni €40.00 con sistemazione in camera doppia e aggiunta 3° letto, dai 12 anni in poi; vale a dire per tutti i bambini che hanno compiuto il dodicesimo anno di età prima del 9 giugno 2017, prezzo standard come tariffa per non appartenenti al C.N.V.V.F.  
Supplemento singola (fino ad esaurimento disponibilità), € 25,00 al giorno

- La prelazione delle camere va definita dai referenti di ogni compagine iscritta al 15° campionato italiano e solo da loro entro e non oltre il 30 marzo 2017.
  - L'unico criterio per avere accesso alla convenzione stipulata tra il comitato organizzatore e le strutture ricettive è attenersi alle disposizioni sopra esposte, i prezzi concordati sono stati stipulati esclusivamente sulla base di un consistente numero di prenotazioni.  
Tutti i referenti di squadra dovranno comunicare i propri riferimenti per le Comunicazioni necessarie all'espletamento della fase di prelazione.
- B) A seguito dell'avvenuto compimento della fase di riservazione la struttura ricettiva elaborerà l'estratto conto con le tempistiche per il versamento dell'acconto e del saldo e con chi rapportarsi e comunicare anche per eventuali richieste particolari oltre ai dati necessari per procedere con il versamento a mezzo codice IBAN.

Resta inteso come punto fermo e non modificabile che tutte le comunicazioni con riferimento alla prelazione e definizione della permanenza a Torino per l'evento sportivo vanno definite solo esclusivamente attraverso la mediazione unica del referente di squadra che sarà estrapolato dall'allegato B1 e B2.

Il referente tecnico  
CS Leopoldo MONTESANTI

visto  
direttore vice dirigente Calogero Barbera

Firmato digitalmente da  
**CALOGERO BARBERA**

CN = BARBERA CALOGERO  
O = non presente  
C = IT